



SPECTACLES – CONCERTS – EXPOSITIONS  
DU 6 JUIN AU 6 JUILLET 2014

Montigny  
LÈS - METZ

Jardin  
devant-Blory

Château de  
Courcèlles





La Ville de Montigny-lès-Metz présente la 4<sup>ème</sup> édition des festivités Montigny-Jardins !

Du 6 juin au 6 juillet, de nouvelles animations sont au programme : concerts, expositions et théâtre de plein air seront au cœur de ce rendez-vous de l'été à Montigny, avec humour et convivialité.

Incontournables de Montigny-Jardins, les spectacles gratuits sont proposés tous les vendredis soirs de juin à 19h. Chansons, musique, humour anglais, guinguette et théâtre, autant d'ambiances chaleureuses et festives à découvrir dans les jardins montignienns !

*[Programme et photos sur www.montigny-les-metz.fr/ressources-presse](http://www.montigny-les-metz.fr/ressources-presse)*

**EXPOSITION DE PLEIN AIR : IMPRESSIONS DANS UN JARDIN – PIERRE BOUVIER**

Jusqu'au 14 septembre - Jardin devant-Blory

**EXPOSITION DE PLEIN AIR : SCULPTURES MONUMENTALES – GUILLAUME CASTEL**

Jusqu'au 14 septembre - Parc du Château de Courcelles

**CONCERT : GARDEN & SQUARE – THE COMPAGNY DERACINEMOA**

Vendredi 6 juin à 19h - Parc du Château de Courcelles

**CONCERT : FRASIAK – COMPOSITEUR INTERPRETE LORRAIN**

Vendredi 13 juin à 19h - Jardin devant-Blory

**CONCERT : LA GUINGUETT'A MARIE – COMPAGNIE DES MANGEURS D'ETOILES**

Vendredi 20 juin à 19h - Jardin devant-Blory

**THEATRE D'ETE : COMPARUTION IMMEDIATE – MICHEL DIDYM**

Vendredi 27 juin à 19h - Parc du Château de Courcelles

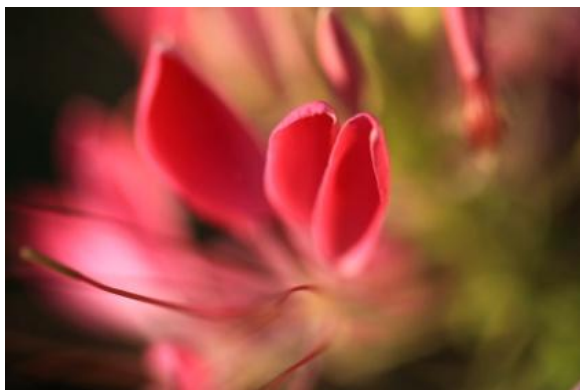
**PIQUE-NIQUE AU PARC !**

Dimanche 6 juillet de 11h à 18h - Parc du Château de Courcelles

## IMPRESSIONS DANS UN JARDIN – PIERRE BOUVIER

## EXPOSITION

Tout au long des festivités Montigny-Jardins, et jusqu'au 14 septembre, le Parc de Château de Courcelles et le Jardin devant-Blory accueillent deux expositions de plein-air.



Pierre Bouvier présente son travail sur la flore au travers de photographies macro très grand format qui trouvent un écho particulier au sein du jardin devant-Blory, espace spécialement dédié à la préservation de la biodiversité au cœur de la ville.

### **Présentation par Pierre Bouvier**

"Suite de photographies, suite d'inspirations, idées sans suite ou photographies inspirées ?

Le promeneur doit savoir qu'il va appréhender un monde qu'il n' imagine même pas, un macro cosmos de formes, de couleurs et d'impressions. Il doit apprendre à canaliser son enthousiasme face à ce monde magique qui s' offrira soudain à lui : les fleurs.

Ce sont des Top Model sournoises et capricieuses, qui utilisent la lumière pour se parer et nous subjuguier. Il nous a fallu tout d'abord leur parler, les apprivoiser, il a parfois même fallu tenter de les hypnotiser, car les fleurs ont une fâcheuse tendance à se laisser bercer par le vent...

Pourquoi chercher une inspiration confuse et maladroite alors qu'elle est souvent juste sous notre nez ? La photographie insuffle à l'art une bouffée d'inspiration naturelle : il suffit de photographier la nature, les personnes, les objets et d'y distiller nos envies et nos impressions.

L'exposition présente ainsi des photographies où l'on découvre des fleurs perdues dans un paysage surréaliste. Où la nature se transforme en un tableau vivant de formes et de couleurs. Où une fleur s'évanouit dans la lumière. Où les pétales sont semblables à des voiles dans la tempête et où les fleurs s'échappent de l'image."

[www.pierrebouvierphotographies.com](http://www.pierrebouvierphotographies.com) / © [Pierre Bouvier photographies](#)

>> Jusqu'au 14 septembre - Entrée libre - Jardin devant-Blory - Chemin de Blory - Montigny-lès-Metz



Originaire de la Baie de Morlaix, Guillaume Castel s'inspire des choses de la nature. Sa sculpture est impulsive, la couleur est son fil conducteur et la source de son œuvre lui vient de son pays natal. Il puise ainsi autant son inspiration dans les contours de la nature verdoyante, des prairies et des sous-bois que dans les paysages marins.

Maraicher de formation, intéressé par l'idée de modelage de l'espace, par les lignes, les tracés, la lumière, il entame des études de paysagiste mais se consacre rapidement entièrement à la sculpture. Ses installations monumentales de bois, béton, acier, bronze, papier ou encore tissu se plient, se contorsionnent, se moulent et témoignent de sa profonde connivence avec la nature.

### Présentation par Guillaume Castel

Lieu privilégié d'intervention, le paysage est pour Guillaume Castel un lieu de vie et une source de création : "J'aime l'idée de faire partie du paysage. Que l'artiste soit à sa place, comme l'artisan, dans la cité. Je ne tiens pas à entretenir le mythe de l'artiste maudit, loin de tout, vivant à horaires décalés.

Je fais partie du village, les gens savent où est mon atelier. Mon inspiration est liée à ce territoire. Un de mes grands-pères était marin, l'autre paysan. Ce mélange-là me nourrit. La baie de Morlaix, la terre, la mer, le rivage : c'est le berceau de toutes mes idées.

Je travaille de plusieurs façons. Je réponds à des commandes de communes, de fondations, d'entreprises mais je travaille aussi en atelier de création, sur place, pour créer des œuvres en lien avec l'espace d'exposition. Je fais tout moi-même, et quand je ne sais pas, j'apprends. Juste les bases, pour ne pas m'enfermer dans la technique. Après, j'explore."

[www.guillaumecastel.com](http://www.guillaumecastel.com) / © [Guillaume Castel](#)

>> Jusqu'au 14 septembre - Entrée libre - Parc du Château de Courcelles - 73 rue de Pont-à-Mousson - Montigny-lès-Metz

## SPECTACLE : GARDEN & SQUARE – THE COMPAGNY DERACINEMOA

## HUMOUR ANGLAIS

Pour le lancement de Montigny-Jardins, la Compagny Deracinemoa investit le Parc du Château de Courcelles et invite le public à plonger dans l'univers du comique anglais avec beaucoup d'humour et bonne dose d'impertinence.



Des Monty Python's qui nous ont tout piqué, à Chaplin qui est mort... La tribu Deracinemoa vous invite à découvrir sa nouvelle création : Garden and Square...

Dans une pure tradition franco-britannique et dans la signature de cet hommage résolu à l'absurde du comique anglais, nous nous attaquons sans commune mesure à un pan entier de la culture d'une île insulairement sans frontière terrestre, ni avec la Hollande...

Le Jardin anglais... Sortez vos hortensias, il gèle, décapitez vos troènes, et priez Sainte Cécile... le jardin anglais débarque en France, déracinons Le Nôtre...!

Mise en scène : Joanna BASSI

Avec : Laurent-Guillaume DEHLINGER / Mathilde DUFFILLOT / Olivier BOUDRAND / Olivier AUCLAIR / Morgan BIETRY

[www.deracinemoa.eu](http://www.deracinemoa.eu) / © Photos Tamago studio

>> Vendredi 6 juin à 19h - Entrée libre - Parc du Château de Courcelles - 73 rue de Pont-à-Mousson - Montigny-lès-Metz



## CONCERT : FRASIAK – COMPOSITEUR INTERPRETE LORRAIN

## QUARTET ACOUSTIQUE

Le Jardin devant-Blory accueille FRASIAK et son quartet acoustique pour un concert plein d'émotions.



FRASIAK a bourlingué et ça s'entend dans ses compositions. L'auteur compositeur lorrain est un peu l'enfant naturel de Bruce SPRINGSTEEN et de Léo FERRE, un mélange d'énergie et d'émotions.

A travers ses chansons, il revisite le quotidien de nos vies et nous raconte le monde et ses travers, avec la poésie en plus... Autant de petits voyages où se côtoient la passion et l'humour.

FRASIAK en concert c'est toujours l'occasion d'un grand moment de partage et de complicité avec le public. Selon les situations, c'est en solo, duo, trio, quartet ou groupe que FRASIAK occupe la scène mais quelle que soit la formule musicale, à chaque fois la magie s'installe...

Pour lui, c'est sur scène que les chansons prennent tout leur sens, comme un bon repas ou un bon vin, qu'on n'apprécie jamais autant, que quand on le partage.

**Pour ce 2<sup>ème</sup> rendez-vous de Montigny-Jardins, FRASIAK se produira en quartet acoustique avec :**

Eric FRASIAK : chant, guitares

Sylvain COLLET : basse, contrebasse

Benoît DANGIEN : piano

Raphael SCHULER : cajon, percussions

[www.frasiak.com](http://www.frasiak.com) / [© Typhaine Michel](#) (ci-dessus) / [© Chantal Bou Hanna](#) (ci-contre)



**>> Vendredi 13 juin à 19h - Entrée libre - Jardin devant-Blory - Chemin de Blory - Montigny-lès-Metz**

## SPECTACLE : LA GUINGUETT'A MARIE – COMPAGNIE DES MANGEURS D'ETOILES

THEATRE MUSICAL

Pour ce 3<sup>ème</sup> rendez-vous du vendredi soir, La Guinguett'à Marie s'installe au Jardin devant-Blory et invite petits et grands pour une soirée intergénérationnelle tout public.



Mêlant théâtre, musique et marionnettes, Marie déplie sa guinguette pour faire chanter et danser les gens sur des airs de Piaf, Mistinguett', Bourvil et quelques créations originales. De quoi rire, rêver, et surtout guincher avec une authentique troubadour des temps modernes.

### L'histoire de Marie

Petite fille, Marie rêvait de maquillage, de claquettes et de mettre un jour les pieds à Broadway. Puis son chemin a croisé celui de Jasmin, le tenancier d'une Guinguette portative & spectaculaire. Quatre planches, des roulettes, une guirlande, et de la musique. La vie battait son plein à la Guinguette de Jasmin.

Marie, pas plus haute que le dessus du bar, se glissait sur la piste de danse, d'où elle admirait Marinette. "La reine de la guinguette !" selon Jasmin. Une marionnette à fils qui, entre les mains du tenancier, chaque soir, à l'heure de refaire le monde, se donnait en spectacle sur le bout du comptoir.

Aujourd'hui, la petite Marie a grandi. Quant à Jasmin, il est parti. En attendant son retour, Marie maintient la guinguette ouverte. Elle prend soin de sa complice Marinette. Elle chante et raconte avec une nostalgie joyeuse le temps de la guinguette à Jasmin... Désormais, c'est elle qui donne rendez-vous. Et ses hôtes, d'où qu'ils viennent sont toujours bien reçus. Ce qui compte pour elle c'est les gens, qu'ils soient là, avec elle. Et que la manivelle continue de tourner.

Conception, mise en scène, scénographie : Tristan Dubois

Sur scène, dans le rôle de Marie : Marie Bonnet

Création musicale, arrangements : Cyril Douay

Création son, Régie générale : Gilles Daumas

[www.etoiles-theatre.org](http://www.etoiles-theatre.org) / © Photos Stéphane VALLET



>> Vendredi 20 juin à 19h - Entrée libre - Jardin devant-Blory - Chemin de Blory - Montigny-lès-Metz



La Ville s'associe au Théâtre de la Manufacture et présente **Comparution immédiate**, d'après des textes de Dominique Simonnot et ceux de détenus de Nancy et Toul, mis en scène par Michel Didym et interprété par Bruno Ricci, dans le cadre du Théâtre d'été.



Le tribunal est un théâtre où la parole est reine et c'est bien cette parole qui peut faire glisser d'un côté ou de l'autre du monde des vivants : la liberté sous le ciel ou la réclusion à l'ombre. L'exercice de la justice a lieu sur une scène qui n'a pas toujours la résonance médiatique donnée aux grands procès.

Dominique Simonnot, journaliste à Libération puis au Canard enchaîné, observe depuis plus de 12 ans les audiences de comparutions immédiates dans plusieurs palais de justice français et a fourni le matériau textuel de ce spectacle.

Bruno Ricci, a quant à lui recueilli auprès de détenus de Nancy et de Toul, lors d'ateliers d'écriture, des témoignages touchants de leur incarcération.

C'est de la rencontre de ces deux sources que naît toute la saveur d'un spectacle qui parle de cette frontière aussi mince qu'un papier à cigarette qui sépare la liberté (dehors) de l'enfermement (entre des murs). La question universelle de la faute et de son châtement est ainsi posée sans grands mots, sans belles idées généreuses ou théoriques, mais avec acuité et, il faut bien le dire, un humour salvateur.

Avec le Théâtre d'été, le Théâtre de la Manufacture souhaite sortir de ses murs pour aller à la rencontre du public lorrain en proposant chaque année une création originale mise en scène par Michel Didym et représentée en plein air, dans des lieux remarquables du patrimoine architectural, historique et naturel de la région.

Mise en scène Michel Didym

Collaboration artistique et interprétation Bruno Ricci

D'après les textes de Dominique Simonnot et des détenus de Nancy et Toul

[www.theatre-manufacture.fr](http://www.theatre-manufacture.fr) / © Photo Eric Didym

>> Vendredi 27 juin à 19h - Entrée libre - Parc du Château de Courcelles - 73 rue de Pont-à-Mousson - Montigny-lès-Metz

## PIQUE-NIQUE AU PARC !

## ANIMATIONS

Chacun est invité à venir partager, avec son pique-nique, cette journée conviviale et les nombreuses animations proposées dans le Parc du Château de Courcelles.



Labellisée Agenda 21, la Ville place ce grand rendez-vous sous le signe du développement durable. Des animations autour du jardinage et de la nature sont proposées, un point d'eau potable est mis à disposition du public pour limiter les bouteilles en plastique et des poubelles de tri sélectif sont installées dans le parc.



### Animations à partir de 14h :

> **Spectacle "Tuiles" de Fred Teppe** : plein de poésie, ce solo de jonglerie burlesque dans l'esprit de Jacques Tati crée un univers décalé dans lequel un personnage tendre et naïf manipule des objets du quotidien détournés de leur fonction. Un tabouret magique sur lequel les balles rebondissent avant de disparaître. Un étendoir à linge se rebelle pour devenir un oiseau désarticulé. Et des boîtes de chips au contenu improbable. Gourmand invétéré et véritable Chips'chopathe, il dévore, tout au long du spectacle ses chips-tuiles par boîtes entières...

> **"Le petit manège fait main"** : le carrousel entièrement réalisé par la Compagnie des Quatre Saisons s'anime autour de huit personnages choisis, faits de fer et de bois. Leur objectif : réfléchir et œuvrer à l'édification d'un monde meilleur.

- > Ateliers animés par l'équipe municipale des Espaces Verts (astuces de jardinage, parcours pieds-nus, bar à odeurs...)
- > Stand animé par Metz Métropole : sensibilisation au développement durable
- > Jeux et coin lecture avec la ludothèque et la bibliothèque
- > Jeux sportifs et petits tournois pour les enfants

>> **Dimanche 7 juillet - pique-nique à partir de 11h / animations à partir de 14h**  
Entrée libre - **Parc du Château de Courcelles** - 73 rue de Pont-à-Mousson - Montigny-lès-Metz





Château de  
**Courcelles**

Montigny  
LÈS - METZ



Contact presse : Anne-Camille ESTEBAN - 03.87.55.74.25/14 - [annecamille.esteban@montigny-les-metz.fr](mailto:annecamille.esteban@montigny-les-metz.fr) - [www.montigny-les-metz.fr](http://www.montigny-les-metz.fr)